

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 693/83

af 25. marts 1983

om gennemførelsesbestemmelserne til importordningen for 1983 for produkter, som henhører under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og har oprindelse i andre tredjelands end Thailand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 604/83 af 14. marts 1983 om importordningen for 1983 til 1986 for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og om ændring af forordning (EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif⁽³⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EØF) nr. 604/83 er det fastsat, at importafgiften for 1983 højst kan være 6 % af værdien for visse mængder af produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og med oprindelse i andre tredjelands end Thailand;

udstedelsen af importlicenser, der giver ret til at indføre til en importafgift på højst 6 % af værdien, bør underkastes særlige regler, for at der kan ske korrekt gennemførelse af forordning (EØF) nr. 604/83, idet det bl.a. skal sikres, at de fastsatte mængder ikke overskrides; den korrekte gennemførelse forudsætter for de fleste produkter under pos. 07.06 A visse undtagelser fra Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 49/82⁽⁵⁾;

blandt de produkter, der henhører under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif, er der forskellige produkter (igname, tannia, eddoe og dasheen), som er bestemt til konsum og ikke til foder, og hvoraf der importeres meget begrænsede mængder, men for hvilke der er et regelmæssigt forsyningsbehov i Fællesskabet; det er derfor hensigtsmæssigt for disse produkter at fastsætte smidigere betingelser for tildeling af importlicenser

samt at anvende de i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2042/75⁽⁶⁾ omhandlede sikkerhedsstillelser;

forordning (EØF) nr. 3299/82 er blevet uden formål og bør derfor ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 604/83 fastsatte ordning gælder for produkter i pos. 07.06 A i den fælles toldtarif, der har oprindelse i andre tredjelands end Thailand, og som indføres i henhold til importlicenser, der udstedes efter nærværende forordning.

De mængder, for hvilke licenserne udstedes, kan ikke overskride de mængder, der for hvert land eller gruppe af lande er fastsat i artikel 1, litra b), c) og d), i forordning (EØF) nr. 604/83.

AFSNIT I

Importordning for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif, bestemt til foder

Artikel 2

1. Ansøgninger om importlicens kan kun indgives til medlemsstaternes myndigheder til og med den 31. marts 1983.

For de mængder, der er omhandlet i artikel 1, og som ikke er tildelt, kan ansøgninger dog indgives i perioden fra den 27. juni til og med den 4. juli 1983.

2. Medlemsstaterne tilsender pr. telex Kommissionen oplysninger om importørens navn, de ønskede mængder og deres oprindelse senest den 8. april og 8. juli 1983.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 72 af 18. 3. 1983, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 7 af 12. 1. 1982, s. 7.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 5.

3. Kommissionen fastsætter senest den 15. i hver af de i stk. 2 anførte måneder og i forhold til ansøgningerne, de mængder, for hvilke der udstedes licenser for hvert enkelt land eller gruppe af lande som omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 604/83.

4. Ansøgeren kan for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif i sin ansøgning om importlicens angive pos. 07.06 A I og 07.06 A II. På licensen anføres de to positioner, som er anført i ansøgningen.

5. Importlicenser, som ansøgeren har indsendt efter den 8. december 1982, gældende for én af de to i ovenstående stykke omhandlede positioner, kan efter anmodning benyttes ved indførsel af produkter henhørende under begge positioner.

Med henblik på gennemførelse af bestemmelserne i første afsnit, skal ansøgeren indsende importlicensen til det organ, der har udstedt den og som derefter foretager de nødvendige ændringer deri.

Artikel 3

Licenserne indeholder i rubrik 20a en af følgende angivelser:

- »Importafgift: 6 % af værdien«;
- »Zu erhebende Abschöpfung: 6 % des Zollwerts«;
- »Εισφορά προς είσπραξη: 6 % κατ' αξία«;
- »Amount to be levied: 6 % ad valorem«;
- »Prélèvement à percevoir: 6 % ad valorem«;
- »Prelievo da riscuotere: 6 % ad valorem«;
- »Toe te passen heffing: 6 % ad valorem«.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra artikel 12, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2042/75 er sikkerheden i forbindelse med de i dette afsnit omhandlede importlicenser 15 ECU pr. ton.

Såfremt der som følge af anvendelsen af artikel 2, stk. 3, er udstedt licens for en mindre mængde end den, der er blevet anmodet om licens for, frigives sikkerheden svarende til denne forskel.

2. Licensansøgningen eller licensansøgningerne fra en person

- kan ikke vedrøre en samlet mængde på over 10 % af den mængde, der er fastsat for den gruppe lande, som er omhandlet i artikel 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 604/83;

— indgives til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den forretningsdrivende er hjemmehørende.

Artikel 5

1. Ansøgningen om importlicens og den udstedte licens indeholder i rubrik 14 angivelsen af det tredjeland, som det pågældende produkt har oprindelse i.

Licensen forpligter til at indføre fra dette land.

2. Som undtagelse fra artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3183/80 kan den mængde, der overgår til fri omsætning, ikke være større end den mængde, der er anført i rubrik 10 og 11 i importlicensen, og tallet 0 anføres i denne forbindelse i rubrik 22 i nævnte licens.

AFSNIT II

Importordningen for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og bestemt til konsum (igname, dasheen, tannia og eddoe)

Artikel 6

For så vidt angår importen af produkterne igname, dasheen, tannia og eddoe, henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif,

a) indeholder licensansøgningerne og licenserne

- i rubrik 7 følgende angivelser: igname, dasheen, tannia og eddoe;
- i rubrik 8, et »ex«, efterfulgt af nummeret på positionen i den fælles toldtarif,

Licensen kan kun anvendes i forbindelse med de således anførte produkter;

b) finder bestemmelserne i artikel 3 og 5 anvendelse.

Artikel 7

Forordning (EØF) nr. 3299/82 ophæves.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. marts 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen
